Chương trình Cuộc họp Thường kỳ
06/11/2026 - 05:30 Tối
Tham gia cuộc họp 87278604281
2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127
District Board Room

CHƯƠNG TRÌNH

Mã số: Thường kỳ #36-25/26
Để tuân thủ theo Đạo luật Người khuyết tật Hoa Kỳ, nếu quý vị cần hỗ trợ đặc biệt để tham gia cuộc họp công khai của Hội đồng Quản trị, xin vui lòng liên lạc với Văn phòng Giám Thị Học khu theo số (408) 928-6822. Thông báo trước 72 giờ sẽ giúp để Học khu có thể sắp xếp sự hỗ trợ hợp lý cho quý vị.

CUỘC HỌP SẼ CÓ THỂ XEM TRỰC TIẾP QUA ZOOM TRÊN MẠNG VÀ CÓ THỂ TRUY CẬP NHƯ SAU:
Tham gia Hội thảo trực tuyến từ PC, MAC, iPad hoặc Android:

https://arusd-org.zoom.us/j/87278604281
Trực tuyến ID: 872 78604281
Hoặc Điện thoại di động: +6699006833, 87278604281# US (San Jose)

BUỔI HỌP CŨNG CÓ THỂ DÙNG LIVE STREAM NHƯ SAU:
1. Phát trực tiếp trên Băng Tần bằng tiếng Anh YouTube "AlumRock TV"
https://www.youtube.com/@alumrocktv5143

CÔNG NHẬN ĐẤT ĐAI - Ban Hội Đồng Quản Trị của Học Khu Alum Rock Union Elementary School District xác nhận rằng các trường học và phòng ốc của Học khu nằm trên vùng đất của người Muwekma Ohlone, và Ban Hội Đồng Quản Trị cũng thừa nhận với sự tôn trọng và tôn kính Bộ Lạc Muwekma Ohlone của Vùng Vịnh San Francisco đối với việc chăm sóc các vùng đất này.

Các Bài Thuyết trình/Vinh danh có sự đóng góp của học sinh sẽ được đưa thẳng vào chương trình.

Ban Hội đồng Quản trị

***BÌNH LUẬN CÔNG CỘNG CHỈ CÓ TRỰC TIẾP: KHÔNG CÓ BÌNH LUẬN CÔNG CỘNG NÀO QUA ZOOM ***

1. PHIÊN HỌP CÔNG KHAI– MỞ ĐẦU VÀ ĐIỂM DANH

1. MỞ ĐẦU / ĐIỂM DANH / ĐỌC LỜI THỀ TRUNG THÀNH -- CHỦ TỊCH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ LINDA CHAVEZ

2. THẢO LUẬN VÀ/HAY SỬA ĐỔI TỜ CHƯƠNG TRÌNH

   Ban Hội Đồng Quản Trị có thể sửa đổi các mục gồm có, nhưng không giới hạn, một thông báo là một mục trong tờ chương trình sẽ được xem là không hợp lệ, mục đó đã được bỏ ra, dời lại ngày, sắp xếp ngày lại hay đã bỏ ra khỏi Lịch Đã Chuẩn Thuận Rồi để được thảo luận riêng và biện pháp dùng.

3. LỜI CHÀO VÀ LỜI GIẢI THÍCH VỚI NGƯỜI THAM DỰ

Bất cứ ai cũng có thể phát biểu ý kiến về mục nào trong tờ chương trình. Những ai muốn phát biểu ý kiến sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến khi mục trong tờ chương trình được nói đến và thuyết trình trong buổi họp. Mỗi người có hai phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được quá 20 phút. Những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào nằm trong phạm vi quyền hạn của Học Khu mà không có trong tờ chương trình sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến ở mục 2. trong tờ chương trình được ghi dưới đây.

2. NHỮNG THÀNH VIÊN NÀO MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Đạo luật Brown ngăn chặn Hội đồng thảo luận hoặc hành động về bất kỳ mục nào không có trong chương trình đã công bố này. Những người muốn phát biểu về một vấn đề thuộc thẩm quyền của Hội đồng nhưng không có trong chương trình có thể đưa ra ý kiến đóng góp công khai trong phần này của cuộc họp. Hội đồng hoặc Ban Quản trị có thể yêu cầu nhân viên theo dõi bất kỳ yêu cầu chính thức nào bằng văn bản được trình lên Hội đồng tại thời điểm này. Mỗi diễn giả có thời gian phát biểu tối đa là 2 phút. Hội đồng có quyền giới hạn tổng thời gian phát biểu công khai về bất kỳ mục nào trong chương trình nghị sự không quá 20 phút.

3. PHIÊN HỌP KÍN - Sau Phiên họp Kín, Hội đồng sẽ quay lại Phiên họp Công khai.

1. THÔNG BÁO VÀ CÁC PHÁT BIỂU CÔNG CHÚNG VỀ CÁC MỤC ĐƯỢC THẢO LUẬN TRONG PHIÊN HỌP KÍN Luật Chính Phủ Đoạn 54957.7)

1. TẠM DỪNG CHO PHIÊN HỌP KÍN - Hội đồng quản trị sẽ tạm dừng cho Phiên họp Kín vào khoảng 5:35 p.m. Phiên họp Công khai sẽ tiếp tục sau khi Phiên họp Kín kết thúc.

2. HỘI NGHỊ VỚI CÁC NHÀ ĐÀM PHÁN BẤT ĐỘNG SẢN (Điều 54956.8 Bộ luật Chính phủ) Các nhà đàm phán của Cơ quan:

Các cố vấn về tài sản công cộng, Lisa Gillmorand Paulo Ernandez và Sandra Garcia, Tổng Giám Thị tạm thời và Teresa DeCelles, Trợ lý Tổng Giám Thị Dịch vụ Kinh doanh; Các bất động sản: 1300 Tallahassee Dr., San Jose, CA 95122-3939, 1824 Daytona Dr., San Jose, CA 95122-1719, 3720 East Hills Dr., San Jose, CA 95127-2418, 1290 Bal Harbor Dr., San Jose, CA 95122-1902, 277 Mahoney Dr., San Jose, CA 95127-547, bất động sản tại 600 Sinclair Dr., San Jose, CA 95116, Sẽ được xác định sau. Đang thảo luận/đàm phán: Giá cả và điều khoản thanh toán.

3. HỘI THẢO VỚI CỐ VẤN PHÁP LÝ - TRANH CHẤP PHÁP LÝ DỰ KIẾN - Nguy cơ kiện tụng đáng kể theo khoản (2) hoặc (3) của tiểu mục (d) Điều 54956.9: Bốn (4) trường hợp tiềm năng . Đơn khiếu nại về hành vi gây thiệt hại của người khiếu nại OSM #25-26-009

4. HỘI NGHỊ VỚI CỐ VẤN PHÁP LÝ - VỤ KIỆN HIỆN TẠI (Đoạn (1) của Tiểu mục (d) của Điều 54956.9):

(1) C.T.L. thông qua Người giám hộ Ad Litem của cô ấy, Julio Tavares v. Học khu Alum Rock Union School District, et al., vụ án số 25CV459535 của Tòa án Thượng thẩm Quận Santa Clara;

(2) Maria Gutierrez v. Học khu Alum Rock Union Elementary School District, vụ án số 25CV462406 của Tòa án Thượng thẩm Quận Santa Clara.

5. KỶ LUẬT/SA THẢI/BÃI CHỨC / TỪ CHỨC / KHÔNG TÁI BẦU CỬ CỦA NHÂN VIÊN CÔNG CHỨC (Điều 54957 và 54957.1 của Bộ luật Chính phủ)

6. HỘI NGHỊ VỚI CÁC NHÀ ĐÀM PHÁN LAO ĐỘNG - Tổ chức người lao động: AREA (Hiệp hội các nhà giáo dục Alum Rock); Các nhà đàm phán của Học khu: (1) Sandra Garcia, Tổng Giám Thị tạm thời; (2) Cesar Torrico, Trợ lý Tổng Giám Thị, Nhân sự; Trưởng nhóm đàm phán (3) Teresa DeCelles, Trợ lý Tổng Giám Thị, Kinh doanh.

7. HỘI NGHỊ VỚI CÁC NHÀ ĐÀM PHÁN LAO ĐỘNG - Tổ chức người lao động: TEAMSTERS; Các nhà đàm phán của Học khu: (1) Sandra Garcia, Tổng Giám Thị tạm thời; (2) Cesar Torrico, Trợ lý Tổng Giám Thị, Nhân sự; Trưởng nhóm đàm phán (3) Teresa DeCelles, Trợ lý Tổng Giám Thị, Kinh doanh.

8. HỘI NGHỊ VỚI CÁC NHÀ ĐÀM PHÁN LAO ĐỘNG - Tổ chức người lao động: CSEA (Hiệp hội nhân viên trường học được phân loại); Các nhà đàm phán của Học khu: (1) Sandra Garcia, Tổng Giám Thị tạm thời; (2) Cesar Torrico, Trợ lý Tổng Giám Thị, Nhân sự; Trưởng nhóm đàm phán (3) Teresa DeCelles, Trợ lý Tổng Giám Thị, Kinh doanh.

9. HỘI NGHỊ VỚI CÁC NHÀ ĐÀM PHÁN LAO ĐỘNG -- Các nhân viên bị ảnh hưởng: Quản trị viên không thuộc công đoàn, quản lý có chứng chỉ, quản lý phân loại, nhân viên giám sát và nhân viên bảo mật; Nhà đàm phán của Học khu: Chủ tịch Hội đồng quản trị hoặc người được ủy quyền.

10. TUYỂN DỤNG/BỔ NHIỆM NHÂN VIÊN CÔNG CHỨC — Địa vị: Tổng Giám Thị.

4. QUAY LẠI BUỔI HỌP CÔNG KHAI - PHÒNG HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

1. Báo Cáo về các Giải quyết Thực hiện trong Buổi Họp Kín

5. BÀI THUYẾT TRÌNH ĐẶC BIỆT/VINH DANH

1. Ca ngợi Học sinh cho Giải thưởng Thành tựu Song Ngữ

   Giải thưởng Thành tựu Song Ngữ là một giải thưởng được tặng cho học sinh đạt tiêu chuẩn nghiêm ngặt và thể hiện các năng khiếu thành thạo trong hai ngôn ngữ. Các học sinh của Học khu Alum Rock đang trên đường hoàn thành song ngữ được công nhận trong cả hai lớp 5 và lớp 8 cho việc nắm giữ thông thạo ngôn ngữ trong cả hai ngôn ngữ tiếng Tây ban nha và tiếng Anh. Để được trao thưởng Giải thưởng Thành tựu Song Ngữ đến những lãnh đạo trẻ xuất sắc, ARUSD hy vọng:

   - Khích lệ và thưởng những học sinh nào mở mang các năng khiếu song ngữ
   - Công nhận và quý trọng những tài sản màu mỡ và đa ngôn ngữ
   - Nhận định những thái độ tích cực đến đa ngôn ngữ hóa

   Xác thực việc áp dụng đa ngôn ngữ cho tất cả học sinh

6. CÁC BÌNH PHẨM /TRUYỀN THÔNG

1. Nghiệp Đoàn Teamsters.

2. Hiệp Hội Nhân Viên Nhà Trường của Tiểu Bang California (CSEA).

3. Hiệp Hội của Các Nhà Giáo Dục của Alum Rock (AREA).

4. Hiệp Hội Quản Trị Viên của Alum Rock (ARAA).

5. Tổng Giám Thị Tạm Thời Học Khu.

6. Hội đồng Quản trị.

7. CÁC BUỔI ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI

1. ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI: Kế hoạch Trách nhiệm Kiểm soát Địa phương (LCAP)

Một phiên điều trần công khai dự tính sẽ diễn ra vào khoảng 5:30 chiều để xin các ý kiến và đề nghị từ công chúng về những hành động và khoản chi tiêu cụ thể dự định được đưa vào Kế hoạch Trách nhiệm Kiểm soát Địa phương (LCAP) của Học khu. Một bản nháp LCAP cho 2026-2027 sẽ được sẵn sàng cho công chúng xem ít nhất là 72 giờ trước giờ của Phiên Điều trần Công khai.

2. Đề nghị Kế hoạch Trách nhiệm Kiểm soát Địa phương (LCAP)

Bài Thuyết trình bản nháp của Đề nghị LCAP 2026-2027 từ nhân viên. Một bản nháp LCAP cho 2026-2027 sẽ được sẵn sàng cho công chúng xem ít nhất là 72 giờ trước giờ của Phiên Điều trần Công khai. Bản nháp của LCAP sẽ được đặt tại Văn phòng Học khu, Bàn Tiếp khách (Không giải quyết; chỉ là thảo luật).

3. ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI. Thông qua Ngân quỹ cho Đề nghị 2026-2027.

Phiên Điều trần Công khai được dự tính diễn ra vào 7:30 tối, để xin các đề nghị và lời phát biểu từ những thành viên công chúng về Đề nghị Ngân quỹ cho việc Thông qua Niên học 2026-2027. Bản nháp Đề nghị Ngân quỹ sẽ đặt tại Văn Phòng Học khu 2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127, Bàn Tiếp khách, ít nhất là 72 giờ trước phiên họp được diễn ra.

4. BÀI THUYẾT TRÌNH CỦA NHÂN VIÊN. Đề nghị Việc Thông qua Ngân quỹ cho Năm 2026-2027 (Không Giải quyết; Chỉ là thảo luận) Bản nháp đề nghị Ngân quỹ sẽ được trình bày từ nhân viên.

8. SỔ SÁCH CỦA TỔNG GIÁM THỊ /HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ - THẢO LUẬN VÀ/HOẶC BIỆN PHÁP CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ (Hội đồng quản trị có thể giải quyết đối với bất kỳ mục nào trong phần này, trừ khi mục đó chỉ được chỉ định để cung cấp thông tin.)

1. Phê duyệt Hợp đồng Tổng Giám Thị.

2. Phê duyệt Chính sách Học khu 7150 Lựa chọn và Khai thác Cơ sở - Bàn luận.

9. DỊCH VỤ KINH DOANH - THẢO LUẬN VÀ/HOẶC BIỆN PHÁP CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ (Hội đồng quản trị có thể giải quyết đối với bất kỳ mục nào trong phần này, trừ khi mục đó chỉ được chỉ định để cung cấp thông tin.)

1. Phê duyệt Chính sách Ngân Quỹ Học khu 3100 - Bàn luận.

2. Phê duyệt Chính sách Kế hoạch Tổng thể Các Tiện nghi Học khu 7110 - Bàn luận.

3. Yêu cầu sự Phê duyệt hợp đồng số 2627-CNS01 cho Grocery Commercial Products cho Năm học 2026-2027

   Chương Trình Dinh Dưỡng Trẻ em (CNS) xin yêu cầu phê duyệt hợp đồng cho Grocery Commercial Products cho năm học 2026-2027 tiếp sau cạnh tranh đấu thầu liên bang cho các mặt hàng thương mại và thực phẩm không thuộc nhóm hàng hóa cơ bản dùng hổ trợ chương trình nuôi dưỡng trẻ em. Dựa vào những dịch vụ này, những mặt hàng giá cả thấp nhất và chất lượng của sản phẩm, Chương trình Dinh Dưỡng đề nghị trao hợp đồng cho Gold Star Foods, Inc. và Sysco San Francisco, Inc.

4. Yêu cầu sự Phê duyệt hợp đồng số 2627-CNS01 cho Sản phẩm Thực phẩm Thương Mại cho Năm học 2026-2027

   Chương Trình Dinh Dưỡng Trẻ em (CNS) xin yêu cầu phê duyệt hợp đồng cho Sản phẩm Thực phẩm Thương Mại cho năm học 2026-2027 tiếp sau cạnh tranh đấu thầu liên bang cho các mặt hàng thương mại và thực phẩm không thuộc nhóm hàng hóa cơ bản dùng hổ trợ chương trình nuôi dưỡng trẻ em. Dựa vào những dịch vụ này, những mặt hàng giá cả thấp nhất và chất lượng của sản phẩm, Chương trình Dinh Dưỡng đề nghị trao hợp đồng cho Gold Star Foods, Inc. và Sysco San Francisco, IncS.

5. Yêu cầu sự Phê duyệt hợp đồng số 2627-CNS02 Sự Phân phát của Sản phẩm Thực phẩm Thương Mại và Vật dùng bằng Giấy cho Năm học 2026-2027

   Chương Trình Dinh Dưỡng Trẻ em (CNS) xin yêu cầu phê duyệt hợp đồng tiếp sau những thủ thục cạnh tranh đấu giá liên bang để dành dịch vụ tốt nhất, giá cả và những hàng hóa của sản phẩm bằng giấy để giúp cho chương trình nuôi dưỡng trẻ em. Yêu cầu hợp đồng để giới thiệu đến Individual Foodservice, Imperial Dade, Gold Star Foods, Inc., Cole Supply và Sysco San Francisco, Inc. Vào ngày mở đấu giá, chúng tôi nhận được 3 yêu cầu hợp đồng từ Gold Star Foods, Inc. Sysco San Francisco, inc. và Imperial Dade. Dựa trên giá cả, chất lượng sản phẩm và những dịch vụ, CNS đề nghị trao hợp đồng cho Imperial Dade.

6. Phê duyệt Bổ xung Hợp đồng Kéo dài thêm Năm thứ 2 cho Hợp đồng số 2526-CNS05 Thực phẩm Tươi và Dịch vụ cho Năm học 2026-2027.

   Chương Trình Dinh Dưỡng Trẻ em (CNS) xin yêu cầu phê duyệt hợp đồng Sản phẩm Tươi đủ loại và Dịch vụ cho năm học 2025-2026 tiếp sau những thủ thục cạnh tranh đấu giá liên bang để dành dịch vụ và sản phẩm tốt nhất. Ủy viên Hội đồng và nhóm trao hợp đồng cho Daylight Foods LLC là công ty phân phát. Dựa trên những dịch vụ, giá cả và chất lượng sản phẩm, Chương trình Dinh dưỡng yêu cầu bổ xung kéo dài hợp đồng số 252-CNS05 Thực phẩm Tươi và Dịch vụ cho năm học 2026-2027 với Daylight Foods LLC.

7. Phê duyệt Bổ xung Hợp đồng Kéo dài thêm Năm thứ 2 cho Hợp đồng số 2526-CNS05 Thực phẩm Sữa và Dịch vụ cho Năm học 2026-2027

   Chương Trình Dinh Dưỡng Trẻ em (CNS) xin yêu cầu phê duyệt hợp đồng Sản phẩm Sữa đủ loại và Dịch vụ cho năm học 2025-2026 tiếp sau những thủ thục cạnh tranh đấu giá liên bang để dành dịch vụ tốt, giá cả và sản phẩm cho hợp sữa nửa-lít và sữa số lượng lớn để hỗ trợ chương trình nuôi dưỡng trẻ em. Ủy viên Hội đồng và nhóm trao hợp đồng cho Daylight Foods LLC là công ty phân phát. Dựa trên những dịch vụ, giá cả và chất lượng sản phẩm, Chương trình Dinh dưỡng yêu cầu

bổ xung kéo dài hợp đồng số 252-CNS05 Thực phẩm Sữa và Dịch vụ cho năm học 2026-2027 với Daylight Foods LLC.

8. Nghị quyết số 92-25/26 Chỉ định Một số Khoản Quỹ Chung là Số Quỹ Chung Còn lại được Cam kết cho Năm Tài chính 2026-2027

   Dự luật 2 và Dự luật Thượng viện số 751 (Hill, Luật năm 2017) thiết lập một ngưỡng để kích hoạt mức trần quỹ dự trữ học khu không hơn 10% một khi một vài điều kiện được đáp ứng. Quy định này có hiệu lực từ năm tài chính 2026-27, ngoại trừ các học khu không thuộc diện "basic aid" (học khu không nhận hỗ trợ cơ bản từ tiểu bang) và các học khu có quy mô dưới 2,501 ADA (số lượng học sinh đi học bình quân hàng ngày). Luật cho phép loại trừ các khoản kinh phí đã được cam kết sử dụng khỏi việc tính toán này. Nghị quyết này nhằm tuân thủ quy định của luật thông qua việc cam kết dành ra khoản chi phí $19,500 cho mục đích sau đây:

   Ngân quỹ để Cân bằng và Sửa chửa Những Thâm hụt Cơ cấu Dự kiến của Sự Ghi danh đang Giảm sút và ADA

10. DỊCH VỤ GIẢNG DẠY - THẢO LUẬN VÀ/HOẶC BIỆN PHÁP CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ (Hội đồng có thể giải quyết đối với bất kỳ mục nào trong phần này, trừ khi mục đó chỉ được chỉ định để cung cấp thông tin.)

1. Nghị Quyết Số 89-25/26: Chương trình Hợp pháp Mầm non Kidango của Tiểu bang California (CSPP) - Cơ sở có Trách nhiệm - Trung tâm Học tập Mayfair và Trung Tâm Mayfair

   Thông qua Nghị quyết Số 89-25/26, Các Chương trình Mầm non của Tiểu bang California có trách nhiệm pháp lý. Bảng Thỏa Thuận giữa Học khu Alum Rock và Kidango chính thức đồng ý cung cấp Chương trình Mầm non Tiểu bang California (CSPP) nằm trong khu vực học khu. Những dịch vụ Mầm non sẽ được cung cấp tại Trung Tâm Học tập Mayfair và Trung Tâm Mayfair

2. Nghị Quyết Số 80-25/26: Chương trình Hợp pháp Mầm-non THINK Together của Tiểu bang California- Cơ sở có Trách nhiệm Adelante I, Adelante II, Trường Painter, Trường McCollam, và Trường Painter

   Thông qua Nghị quyết Số 80-25/26, Các Chương trình Mầm-non của Tiểu bang California có trách nhiệm pháp lý. Bảng Thỏa Thuận giữa Học khu Alum Rock và THINK Together chính thức đồng ý cung cấp Chương trình Mầm non Tiểu bang California (CSPP) nằm trong khu vực học khu. Những dịch vụ Mầm non sẽ được cung cấp tại các trường học Adelante I, Adelante II, Trường Painter, Trường McCollam, và Trường Painter.

11. NHÂN SỰ--BAN HỘI ĐỒNG THẢO LUẬN VÀ/ HOẶC CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng có thể giải quyết cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

1. Đơn từ chức (Chỉ là thông tin)

   Theo Chính sách 4117.2 của Hội đồng Quản trị, Tổng Giám Thị hoặc người được chỉ định đã chấp nhận các đơn từ chức được ghi nhận trong Bản Thỏa thuận đính kèm.

2. Phê duyệt Việc làm - Y khoa Chuyên gia Sức khỏe Tâm thần tại Nhà trường (ngân quỹ tài trợ)

   Valley Health Grant giúp tài trợ Wellness Centers của chúng ta. Mô tả việc làm này giúp chúng ta dùng các quỹ còn lại từ Khoản Tài trợ và dùng những khoản tài trợ của Community Schools Grant

để tiếp tục tài trợ Wellness Centers và cũng để bổ xung mô tả việc làm cho phù hợp những trách nhiệm thiết yếu của việc làm.

3. Phê duyệt Việc làm – Thư ký Văn phòng - Bảo mật, Dịch vụ Kinh doanh

   Việc làm mới này chính thức thiết lập và tách biệt vai trò Thư ký Văn phòng-Bảo mật, Dịch vụ Kinh Doanh. Công việc này được thiết lập cụ thể để ôm gọn những vai trò thiết yếu, đặc biệt tất cả chi tiết liên quan đến điều hành tài chánh, và cần sự ủng hộ rõ ràng trong vai trò lãnh đạo để phục vụ Bộ Dịch vụ Kinh Doanh và Phụ tá Tổng giám thị của Văn phòng Kinh doanh một cách hữu hiệu.

4. Phê duyệt Việc làm được Bổ xung – Thông tin Công nghệ và Phân tích Dữ liệu

   Công việc được bổ xung để phản ảnh kết quả thương lượng thành công với CSEA. Để phục vụ tốt hơn, xoay quanh những nhu cầu của học khu, cấu tạo việc báo cáo cho vị trí Thông tin Công nghệ và Phân tích Dữ liệu đã được chỉnh sửa, dời báo cáo trực tiếp vị trí này từ Bộ Thông tin Công Nghệ sang Bộ Dịch vụ Hỗ trợ Học sinh.

5. Phê duyệt Việc làm - Phụ tá Giám đốc Dịch vụ Học tập

   Công việc đề nghị cho chức Phụ tá Giám đốc của Dịch vụ Học tập đã được thiết kế để phát huy sự hữu hiệu của văn phòng và sự lãnh đạo gọn ghẽ theo sau việc cắt giảm các chức vụ cấp cao. Vai trò bổ xung này sẽ phù hợp một cách trực tiếp with các nhu cầu hiện tại của Học khu qua hợp nhất và tăng thêm vài trách nhiệm cần thiết, bảo đảm rằng công việc thiết yếu và những dịch vụ giáo dục quan trọng tiếp tục được hoàn thành một cách hiệu quả.

6. Phê duyệt Nghị quyết Số 93-25/26 Thu hồi Các Nghị Quyết Số 50-25/26 và Số 60-25/26 và Phục hồi chức vị Thư ký Văn phòng cho Bộ phận Dịch vụ Kinh doanh và chức vị Thư ký Văn phòng cho CSEA

   Sau khi xem xét kỹ lưỡng sự vận hành của học khu, cả hai chức vụ Thư ký Văn phòng trong Bộ phận Dịch vụ Kinh doanh và Thư ký Văn phòng CSEA đã được xác định mang đến sự trợ giúp vô cùng cần thiết mà những văn phòng khác không thể làm thay. Cụ thể là, Thư ký Văn phòng trong Bộ phận Dịch vụ Kinh Doanh mang trọng trách những thông tin vô cùng cẩn mật cho các vận hành của học khu, trong khi chức vụ Thư ký Văn phòng CSEA lo vài nhiệm vụ đặc biệt liên quan đến những trọng trách hợp đồng trong bộ phận buộc thương lượng.

12. Hợp đồng trên $100,000 -- THẢO LUẬN VÀ/HOẶC BIỆN PHÁP CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể giải quyết đối cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi mục đó chỉ dành cho thông tin).

1. Phê duyệt Hợp đồng Giáo dục cho Santa Clara County Office cho Niên học 2026/2027.

   Bộ phận Giáo dục của Quận Santa Clara sẽ đưa đến Học khu Alum Rock những dịch vụ công nghệ bao gồm: dịch vụ và trợ giúp QSS, Lưu giữ Tài liệu và Các Dịch vụ Mạng lưới.

2. Phê duyệt Hợp đồng Rising Star SPED Academy cho Niên học 2026/2027.

   Rising Star Academy là trường chuyên môn bán công đưa đến những học tập cá nhân hóa và những dịch vụ hỗ trợ hành vi cho những học sinh nào bị mắc bệnh tự kỷ hoặc bị rối loạn hành vi nghiêm trọng. Bởi lý do khuyết tật nghiêm trong của những em đó, cần có sự chấp thuận cho dịch vụ này.

13. LỊCH TRÌNH CHẤP THUẬN/CÁC GIẢI QUYẾT --BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP

1. Phê duyệt Biên bản Ghi chú các cuộc họp sau: Cuộc họp Hội đồng đặc biệt ngày 23 tháng 5 năm 2026, Cuộc họp Hội đồng đặc biệt ngày 23 tháng 5 năm 2026, Cuộc họp Hội đồng thường kỳ tháng 5 ngày 28, 2026, và Cuộc họp Hội đồng đặc biệt ngày 2 tháng 6 năm 2026

2. Phê duyệt các Sinh hoạt Gây quỹ

Khu học đã nhận được các yêu cầu gây quỹ như được tóm tắt ở trang đính kèm ngày 11 tháng 6 2026.

3. Các Hóa đơn Trả Tiền Lương & Nhà Cung Cấp Dịch vụ

Tóm tắt Các Hóa đơn Trả Tiền Lương & Nhà Cung Cấp Dịch vụ đã trả trong tháng 5 Năm tài chánh 2025/2026.

Tổng cộng Hóa đơn Nhà Cung cấp	$ 7,817,074.42
Tổng cộng Hóa đơn Trả Tiền Lương	$ 4,789,034.18
Tổng cộng	$ 12,606,108.60

4. Chấp nhận Các Tiền Tài trợ/Thông báo Tiền Trao thưởng

Học khu đã nhận tiền tài trợ/trao thưởng như được tóm tắt ở trang đính kèm ngày 11 tháng 6 2026.

5. Chấp nhận các khoản quyên góp

Khu học đã nhận được các khoản quyên góp như được tóm tắt ở trang đính kèm ngày 11 tháng 6 2026.

6. Phê duyệt (các) Bản Thỏa thuận

TRƯỜNG/ KHOA	**NGÀY PHỤC VỤ**	**TÊN TƯ VẤN**	**CHI PHÍ**	**MỤC ĐÍCH**
Văn phòng Nhân sự Cesar Torrico	07/01/2026-06/30/2030	Los Angeles Pacific University	Miễn phí	Biên bản thỏa thuận: Cung cấp kinh nghiệm thực tế, thực tập giảng dạy, thực tập sư phạm Nguồn chi phí: Không áp dụng

7. Phê duyệt hợp đồng dịch vụ chuyên nghiệp với các công ty/tổ chức

Các hợp đồng dịch vụ chuyên nghiệp sau đây được trình lên Hội đồng quản trị để xem xét và phê duyệt

TRƯỜNG/ KHOA	**TRƯỜNG/ KHOA**	**TÊN TƯ VẤN**	**CHI PHÍ**	**MỤC ĐÍCH**
Dịch vụ Kinh doanh Teresa DeCelles	07/01/2026-06/30/2027	School Services of California Inc.	$ 5,160.00	School Services of California Inc. sẽ cung cấp dịch vụ ghi danh định kỳ hàng tháng cho Bộ phận Kinh doanh của ARUSD trong năm tài chính 2026-2027 đối với

				các dịch vụ quản lý và tài chính, đồng thời cung cấp phiên bản điện tử của các báo cáo CADIE và SABRE. Nguồn tài trợ: Ngân sách chung.
Dịch vụ Dinh dưỡng Trẻ em Denisse Mendez	07/01/2026-06/30/2027	All Bay Mechanical Inc.	$65,000.00	Cung cấp dịch vụ sửa chữa và bảo trì thiết bị tủ lạnh, tủ đông đá và thiết bị giữ nóng cho tất cả thiết bị của CNS tại 13 trường học. Nguồn tài trợ: Có hạn
Early Learning “ Học tập sớm Dr. Dianna Ballesteros	07/01/2026-06/30/2027	Kristi Yamaguchi’s Always Dream	$42,750.00	Chương trình Always Dream Reading cung cấp cho các gia đình quyền truy cập vào sách điện tử. Always Dream bảo đảm trẻ em được tiếp cận những cuốn sách có chất lượng cao ngay tại nhà, đồng thời cung cấp sự hỗ trợ toàn diện để khuyến khích sự tham gia của gia đình. Mục tiêu cuối cùng là giúp trẻ tiếp cận nhiều hơn với sách chất lượng cao và các hoạt động đọc sách chung cùng gia đình, qua đó thúc đẩy sự phát triển kỹ năng đọc viết, nâng cao năng lực đọc, cũng như tạo nền tảng cho sự thành công của trẻ em cả trong và ngoài nhà trường. Các trường tham gia trong năm học 2026-2027 bao gồm: LUCHA, Adelante - CSPP, Aptitud, McCollam và McCollam Blended TK-CSPP. Nguồn tài trợ: Chung hoặc có hạn chế.

Giáo dục đặc biệt Anthony Colonna	06/12/2026- 06/30/2027	Mindboost Psychological Services	$9,500.00	Mindboost Psychological Services sẽ thực hiện Đánh giá Giáo dục Độc lập (IEE) trong lĩnh vực tâm lý - giáo dục. Việc này được thực hiện theo yêu cầu của phụ huynh. Nguồn tài trợ: Có giới hạn
Dịch vụ Hỗ trợ Học sinh Dr. Kiela Jimenez	11/1/2026- 04/30/2027	Little Heroes	$74,800.00	Tổ chức Little Heroes sẽ triển khai các chương trình phát triển thanh thiếu niên dành cho 80 học sinh tại mỗi địa điểm trong các kỳ nghỉ giữa học kỳ, Lễ Tạ ơn, Tuần lễ Tổng thống và Kỳ nghỉ Xuân của năm học 2026-2027. Mỗi phần của chương trình sẽ bao gồm các hoạt động hàng ngày như hướng dẫn nghệ thuật, hướng dẫn khoa học, hoạt động ngoài trời và giờ ăn nhẹ. Nguồn tài trợ : Có hạn
Dịch vụ Hỗ trợ Học sinh Dr. Kiela Jimenez	07/01/2026- 06/04/2027	Little Heroes (Sports League 6)	$54,000.00	Tổ chức Little Heroes sẽ triển khai chương trình giải đấu thể thao dành cho học sinh lớp 6 thuộc ARUSD, tập trung vào các kỹ năng thể thao cơ bản, tinh thần đồng đội, kỹ năng xã hội và việc khuyến khích lối sống năng động thông qua các môn bóng đá và bóng bầu dục cờ (flag football). Mỗi trường tham gia sẽ có một huấn luyện viên được chỉ định để tuyển chọn học sinh và điều phối các buổi tập luyện. Nguồn tài trợ : Có hạn
Bộ Giao thông Derek Zabaldo	06/12/2026- 06/30/2027	German Pech	$2,000.00	German Pech sẽ cung cấp khóa học Sơ cứu và Sơ cứu Nhi khoa - Hồi sức

				tim phổi (CPR) cho người lớn và trẻ em - Sử dụng máy khử rung tim tự động (AED) cho các tài xế xe vận tải. Nguồn tài trợ : Ngân sách chung

8. Các Thông báo về Công việc và Thay đổi Vị trí / Ban Nhân sự

Mục này bao gồm các đề nghị như tuyển dụng nhân viên mới, nghỉ phép hoặc các thay đổi khác về tình trạng nhân viên.

9. Ghi danh hiện tại.

14. CÁC MỤC YÊU CẦU CHO CHƯƠNG TRÌNH TƯƠNG LAI CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

1. Các yêu cầu từ Ban Hội Đồng Quản Trị và/hay từ công chúng. Các yêu cầu phải được viết bằng văn bản gửi cho Tổng Giám Thị Học Khu hay người được chỉ định với các tài liệu có liên quan và các thông tin khác, phải được nhận ít nhất là một tuần trước buổi họp đã được định sẵn. Các yêu cầu nộp gần ngày kề cận buổi họp thì sẽ được dời lại vào buổi họp tới để có đủ thời gian duyệt xét và tham khảo. BB 9322

15. KẾT THÚC

1. Chủ tịch kết thúc cuộc họp.

16. (CÁC) CUỘC HỌP TIẾP THEO

1. Ngày 25 tháng 6 năm 2026 (Năm học 2025-2026).